

عقاید و آراء

۳۶

عبدالرحمن عمادی اساسین و اسماعیلیان

در زبانهای اروپائی اسماعیلیان را Assassins = اساسین نامیده و مینامند. چنانکه در فرانسه آنها را اساسن = Assassins یا حشیشین و در انگلیسی نیز Hachichins = اساسین و در ایتالیائی Assassino = اساسین مینویسند.

در فرهنگهای معمولی فرانسه و انگلیسی درباره این لغت نوشته‌اند که چون یک گروه از مسلمانان در سده‌های یازده و دوازده میلادی سازمان سری بنیاد نهاده و در کوهها نشیمن ساخته فدائیان آنها با بکار بردن حشیش آماده آدم‌کشی می‌شدند و دشمنان دینی و سیاسی خود را غافلگیر کرده می‌کشند و جان خود را در این راه نیز از دست میدادند، از این رو ASSASSIN نامیده شده‌اند.

چنانکه دائرة المعارف امریکانا و فرنگ وبستر = Webster's در این باره نوشته‌اند: "Assassins" از لغت عربی حشیش گرفته شده.

یعنی : حشیشکش و آن نام گروهی سری از پیروان محمد و شاخه‌ای از مسلمانان در سده‌های پازده و دوازده مسیحی است که بوسیله حسن صباح که در اروپا همچون کوهخدا زبانزد بوده در پی رامون ۱۰۹۵ مسیحی در دژ الموت ایران بنیاد نهاده شد . شایع است فدائی حسن صباح با بکار بردن حشیش پیشوای خود را همچون خدا پنداشته دستورش را برای کشتن دشمن و کشته شدن خود را در آن راه وظیفه‌ای دینی میدانسته است .

چون اسماعیلیان سوریه که شاخه‌ای جدا و مستقل بودند در پایان قرن دوازده مسیحی رهبران مسیحی را میکشند، نام و آوازه اساسن بوسیله جنگجویان مسیحی جنگهای صلیبی باروپا برده شده رواج یافت .

اساسین‌ها راغولان در ایران و ممالیک در مصر و سوریه تار و مار کردند . ولی بازماندگان آنها هنوز در شمال سوریه و در هند و پاکستان وجود دارند . " این بود نمونه‌ای از آنچه که واژه نامه‌های اروپائی بنام علم بخوانندگان خود می‌آموختند .

در لغت‌نامه دهخدا در زیر لغت اسماعیلیه نیز حشاشین یکی از نامهای متعدد اسماعیلیان آمده . در زیر خود واژه حشاشین چنین نوشته شده : " لقب پیروان حسن صباح و گاه لقب همه اسماعیلیان - هفت امامیان - قرمطیان - ملحدان - فاطمیان " .

اینگونه تصور درباره اساسیان میان برخی از محققان معروف هم بوده چنانکه " و . و . بار تولد ، تصور میکرد که حشاشین یا به قول خود او اشرف ایرانی بطور ساده‌کسانی از قبیل شوالیه‌های اروپا Raubritter بوده‌اند که در قلعه‌ها نشسته و در معاشر عمومی راهزنی میکردند " (۱)

آبراهام ، ویلیام جکسون ، ایران شناس امریکائی در سفرنامه خود آورده : " در ارتفاعاتی که در پشت قزوین سر برافراشته‌اند ، زمانی دژ و قلعه شیخ الجبل یا رئیس فرقه حشاشین در قرن ششم هجری قرار داشته است

۱- بنقل از ناصر خسرو و اسماعیلیان تألیف : آ . دی . برتلس ترجمه آرین بور . چاپ بنیاد فرهنگ صفحه ۱۴۳

سرکشان عجیب اما شیر، سرکشانی که نام آنها، یعنی حشاشین یا استعمال—
کندگان حشیش، بصورت تصحیف شده اساسن = Assassin وارد زبانهای
اروپائی شده و متراծ فاتل و آدمکش گشته است . (۲)
در کتاب (دائرة المعارف فارسی) چاپ بنیاد فرانکلین نیز همین
نظریه فرنگیها بازگو شده است :

" حشیشه یا حشاشین یا حشاشون عنوان طعنه آمیزی است برای دستهای
از نزاریه از فرقه اسماعیلیه . فدائیان اسماعیلی از این دسته بودند و در
اجراهی احکام رئیس خود شیخ الجبل از ارتکاب هیچگونه جنایت و قتل
خودداری نداشتند . این فدائیان بنابر مشهور به سبب استعمال حشیشه
عناؤین فوق خوانده شده‌اند . غیراً اعتقاد تمام بر لزوم متابعت از احکام
شیخ الجبل ، استعمال حشیش نیز در تحریک آنها به ارتکاب قتل و فدایکاری
در راه اجرای فرمان وی بی تأثیر نبوده است (۱)"

م. گ. س. هاجسن = Hodgson در کتاب محققانه خود بنام فرقه—
اسماعیلیه درباره لغت Assassin مینویسد :

" خواننده معمولی ... شاید نام خود فرقه حشاشین ، یعنی آن گروه
از مسلمانان متعصب ... که کارشان کشن و بقتل رساندن صلیبیان بود ،
بگوشش رسیده باشد که در شام بفرمان شیخ الجبال خون‌ها ریختند ...
واژه Assassin = اساسن که در هرگز زمین به جانیان تروریست اطلاق
می‌شود ، دراصل لقب این فرقه بوده و بهمچوجه باقتل و خوتربیزی رابطه‌ای
نداشته است . در زبان ما (یعنی : انگلیسی) تنها از راه قیاس با قتل‌های
عروفی که حشاشین مرتکب شده بودند ، لغت Assassin چنان دلالت
ضمی ای یافته است . اما هدف اصلی این فرقه ، بهمچوجه قتل و مخصوصاً
کشن صلیبیان نبوده است " (۲)

۲ - سفرنامه : آبراهام ولیماز جکسن . ترجمه منوچهر امیری و فریدون
بدرهای صفحه ۵۰۰

۱ - دائرة المعارف فارسی

۲ - ترجمه فریدون بدرهای چاپ شرق تبریز سال ۱۳۴۳ صفحات ۳۳-۳۵

اینها بودند نمونه‌هایی از داوری رسمی و یا معارف علمی رایج در باره واژه و اصطلاح اساسین و اساس در آئین اسماعیلیان یا نهان بینان (= باطنیان) که اگر هر پژوهنده داشجوئی بخواهد معنی این واژه و اصطلاح را بداند، چون باین مأخذ نگاه کند، جز آنچه که در بالا یادکردم، چیز دیگری درباره یکی از عمدت‌ترین جنبش‌های ایرانی پس از اسلام، بوی آموخته نمی‌شود.

الف: معانی درست: اساس، اساسان، هفت اساس، طریق اساس، اساسیت، اساسین، اساس نبی چیست؟

در آثارناصرخسرو واژه‌ها و اصطلاحات: اساس- اساسی - اساسین - اساسان - اساسیت - طریق اساس - اساس‌نبی، بکار رفته‌اند که معانی کوتاه و ساده شده آنها بنظرم چنین‌اند..

اساس = Asâs: علی‌بن‌ابیطالب (ع) وصی و جانشین پیغمبر اسلام و امام شیعیان هفت امامی که شالوده تاویلهای نهان بینان اسماعیلی است و دارای مرتبه و صایت و امامت است. اساس هفتمنی و بالاترین درجه‌از مراتب دین اسماعیلیان بود.

اساس نبی: بهمان معنی است. در لفظ یعنی اساس پیغمبر یا جانشین و وصی پیغمبر اسلام.

اساسی: کسیکه پیرو آئین نهان بینان هفت امامی است.

اساسیت = طریق اساس: ۱- آئین نهان بینان هفت امامی و مجموعه جهان بینی و نگرهای آنها . ۲- وصایت ناطق.

هفت اساس: آن هفت امامی که مانند هفت ستاره رونده در نجوم باستان، شالوده و بینان دین و آئین اسماعیلی هستند.

اساسان ۱۰۰ - آن دو تائی که دواصل و دواساس دین و آئین شمرده می‌شدند یعنی پیغمبر و وصی و جانشین او که یکی اورنده و گوینده احکام آسمانی است و دیگری گزارشگر راستین معناهای آن احکام - یکی پدر نفسانی و دیگری مادر نفسانی است.

۲ - چون هر بیغمبری در عصر خود جانشین و اساس ویژه خود را داشته است، اساسان معنی: جمع اساس‌ها است.
 اساسین: دواسas - دواصل - دوشالوده‌دین و آئین - پدر و مادر نفسانی -
 پیغمبر و وصی او که یکی خداوند تنزیل یعنی آورنده، احکامی است که براو
 نازل شده و دیگری خداوند تأویل یا وصی پیغمبر که داننده و گزارشگر درون
 و مفرو و معناهای واقعی آن احکام است.
 اما این واژه‌ها و اصطلاحات معناهای گسترده‌تری هم دارند..

چنانکه در جهانشناسی مغان و زروانیان ایران باستان، یک جفت
 پروردگار روشنائی و تیرگی در سرآفرینش حاده شده بود که گمان میکردند
 همه چیزهای مینوی و مادی هستی، از آن دو گوهرا آغازین بخش و برهه یافته
 و کار جهان که بر تصاد و دوگانگی است بر آن دو استوار است، اسماعیلیان
 نهان‌بین (= باطنی)، و بیویژه حکیم ناصو خسرو هم بر آن بودند: چون
 زایش از پیوستگی نر و ماده است که جفت یکدیگرند، ناطق پاپیغمبر و اساس
 یا وصی و جانیشین پیغمبر، جفت همسار یکدیگرند. ناطق هر عصر، بروون
 مایه، احکام آسمانی و نیروهای گوهر خرد را که مانند گنجینه سربسته‌ای
 است بجهان می‌آورد و باز می‌گوید و می‌رود. اما اساس، که جانشین و وصی
 او است، مانند زمین، که پنهان ظهور و کارکردن نیروهای آسمانی است، درون
 مایه آن قوانین را با کلید تأویل و تفسیر و گزارش می‌گشاید و راز معرفت را
 بحویندگان آن مینمایاند و دانش‌های دینی را بارور می‌سازد.

اساس، یکی از دو لنگر آن یک جفت است که قرارگاه طبیعی ظهور و
 تجلی نیروهای خرد آسمانی یا عقل کل است. چنانکه بدون اساس یا نماینده،
 نفس کل به ناطق که نماینده عقل کل است نمیتوان دسترسی یافت.

در تشییه، ناطق و اساس، مانند یک جفت نروماده‌اند که بی اتحاد
 آنها زایش و زایش‌ها پدید نمی‌آید. از این رو دو اصل و دو اسas، اساس
 بشمار می‌آیند. یکی پدر نفسانی و دیگری مادر نفسانی است. اساس و ناطق
 یا پیغمبر و وصی لازم و ملزم یکدیگرند.

احکام و قوانین ظاهری آسمانی کدر قالب الفاظی ظاهری در آمده‌اند مانند صندوق سربه مهری هستند که بدون کلید اساس نمیتوان آنها را شناخت. هر پیغمبری در عصر خود اساسی داشته – اساس پیغمبر اسلام نیز علی وصی و جانشین او است. و هفت امام فرزند او کلیدداران این گنجینه‌اند. و رهبری دینداران تنها درخور و شایسته این خازنان احکام الهی است. ناطق: آورنده و بیوندۀ و گذر او اساس در بردارنده وایستاد پابرجا است. پس از آمدن و رفتن پیغمبر (= ناطق) در هر دور، وصی و جانشین او (= اساس) و نمایندگانش همواره قوانین ایزدی را پاسداری می‌کنند. چه هیچ زمانه‌ای از امام و نماینده‌اش تهی نیست. در سازمان نهان بیان، اساس پساز ناطق والا ترین جایگاه را داشته و هفتمین یاتجسم هفت بوده. پساز اساس، امام و پس از امام باب و پائین‌تر از باب، حجت، پساز حجت، داعی، فروتر از داعی، ماذون و زیردست ماذون، مستحب بوده است که نخستین مرحله از مراحل هفتگانه سازمان دینی آنها بشمار می‌آمد.^۱ این هفت مرحله بکنایه و رمز از همان شعاره مقدس یا هفت است، که این‌هم در زمینه‌های گوناگون زندگی مادی و معنوی باستانیان و از جمله در آئین‌نهان بیان اسماعیلی، که شیعیان هفت امامی بودند، نشانه داشت.

غیر از ناطق و اساس که اصلین یا دواصل بوده‌اند و پس از امام (= هفت امام) دوازده حجت در دوازده جزیره (= یعنی سواشر زمینهای زیرفرمان اسماعیلیان) و در زیر فرمان دوازده حجت، سی داعی جا داشتند که کارهای دین و سازمان آنها را اداره میکردند. در این شعاره‌هابازتاب، روز و شب و هفت‌ستاره رونده‌آسمانی و هفت روز هفته و دوازده برج و دوازده ماه سالوسی روز هرماه، از نجوم باستان بخوبی آشکار است. زیرا نجوم باستان، که قدیمترین علم و آشکار دین مردمان ایران باستان بود، در آئین و نگرش و جهان بینی اسماعیلیان، نقش بزرگی داشت.

۱ - این نامهای مراتب هفتگانه همه جا و نزد همه شاخه‌های اسماعیلیان یکی نبوده است.

در گواههای زیر که از چند کتاب ناصر خسرو ویکی دوماً خذدی یکردنقل میکنم، همین معانی و مقاهم اساس بچشم میخورند. گرچه جملات آنها کمی پیچیده بوده درکش برای کسانی که به اصطلاحات اسماعیلیان آنزمان آشنا نباشند، تالندازهای دشوار است، اما از خود اینها معانی گوناگون واژه‌ها و اصطلاحات: اساس – اساسان – اساسین – اساسیت – اساسی – طریق اساس – هفت اساس – اساس نبی، آشکارند.

اول: (اساس، اساسین، اساسان، اساسی) در: خوان اخوان

در کتاب خوان اخوان ناصر خسرو آمده:

"عقل کل کلام خدای است بحقیقت. و آنک گفتند که مرآن کلام ایزد است آنست، معنیش آن بود که اساس پیوسته است به عقل... اصلین روحانی اند و اساسین جسمانی اند... آنچه ظاهر شد از کلمه ایزد، پنج روحانی است. چون: اصلین و جد و فتح و خیال و نه سفلی است، چون: اساسین و هفت امام..."

"وز جهت شخصهای طبیعی، عالم جسمانی، با اساسین رسد. که یکی خداوند تالیف است، چون متحرک، که گفتار او گوناگون است و آن ناطق است و دیگر خداوند تاویل است، چون ساکن، که معنی او یکی است و آن اساس است" (۱)

در جملات زیر دلیل و راهنمای آئین را بر عایت همه مراتب و دستورهای آئین باطنی فراخوانده:

"اگر دلیل منکرشود بیکار این چهار مرتبت، چون: اصلین و اساسین، ممکن نباشد که جوینده را چیزی گشاده شود از کار دین" (۱)
"اساس فائده‌های عقلی را که از راه ناطق بر عالم جسمانی بارد،

بمنزلت زمین است و فائدہ‌های آسمان را که برطبایع بارد . . . همچنانکه زمین قرارگاه است مرجسمها را، اساس قرارگاه است منفس‌هارا . پس هرگز نعمتی بود بھای کردن اساس، که بدونفسها از شبہت مثل ور مزسته شدند . . . پیامبری از آن چیزها است که او با وصایت جفت است .

... همه چیزها جفت است، پیغمبری نیز جفت است و تنزیل بتأویل جفت است. بر ظاهر بی معنی نمایستند. پس مرا این قول را آفرینش عالم گواهی میدهد که آسمان برگرفته است به بلندترین مکانی . و فائدہ‌های او برمودم دور است . و معکن نیست رسیدن دست مردم بدو، همچنانکه رسول بلند است و کسی را رسیدن بدانج او گوید، بمثل ورمذتواند یافتن مرآترا، وزمین زیر آسمان قرار گرفته است و همی پذیرد مرقوتهای آسمان را. و مرآن قوتها را بصورت همی بیرون آرد از گونه‌گون غذاها. تاختق بدان، بجسم فائدہ گیرند همچنانکه اساسی، مرآن مثلها را که رسول گزارد پذیرفته است. و معنیهای آنج امروز آورده است تا نفسهای خلق بدان غذا یابند. و هر که بر ظاهر محض بایستد همچنان است که خاک بخورد بامید آن بدان زندگانی یابد. همچنان، از ظاهر، زندگانی ابدی حاصل نماید و آفرینش مرا این را گواه است که عقل مثل است بر آسمان . و نفس مثل است بزرگیم. و کسی را باندر یافتن عقل دسترسی نیست مگر بمعانجی زمین که او جسم است . . . پس گوئیم که خداوندان تأیید، چون: اساس و امام و باب و حجت، موسخن خدای را بحق برگرفتند، و بشناخت اندر آن فرمانها بر قتند برحقیقت، نه بر ظاهر الفاظ . . . پیامران اندر زمان خویش و اساسان اندر عصر خویش و امامان اندر زمان او، که این علم خویش مران کسان را کزان شرف و فضل که زندگی ابدی و نعمت همیشه اندر اوست باز ماندند، نصیب کردند . . . وصی کلید بود مرهمه معنیهای پوشیده را که بدوگشاده و آراسته شده بود از علم لطیف اندر مثلهای کثیف و ترکیب نفسیه عقل از راه تأویل اساس پدید آمد. پس اساس کلید بود مرحقیقت‌های توکیب نفس را . . . و خداوند تأویل اساس بود . . . معنیها از راه تأویل اساس،

همی رسد به نفسهای جزئی ... " (۱)

دوم : (اساس، اساسیت، هفت اساس) در کتاب : روی دین

کتاب روی دین که به وجه دین شهرت یافته پراز کاربرد اصطلاح اساس در زمینه‌های گوناگون ظواهر چیزها است. برای نمونه جمله‌های زیر را از کتاب روی دین ناصرخسرو بگوah می‌آورم :

"اندر عالم دین بیست و یک حد است. چون: ناطق و اساس و هفت امام و دوازده حجت" ... ناطق را سه مرتبه است: رسالت و وصایت و امامت. و اساس را دو مرتبه است: یکی و صایت، یعنی اساسیت و دیگر امامت، همچنانکه کلمه اساس از دو حرف است. "

"... از کلمه باری سبحانه اندر اساس عسل و فته است که او شیرین است و خوش است و اندر و تندرنستی است از بیماریها ... و همچنین از اساس تأویل کتاب و شریعت آمد که تحریر و اختلاف بد و گسته شد و راستی حق ظاهر گشت ... "

"... در قرآن طور سنین مثل است بر ناطق که او فواید نفس کل را پوشیده پذیرفته و با هل عالم از راه شریعت برسانید و اساس را بهای کرد تا تأویل آن بخلق رساند ..." ناطق را اندر عالم محل عقل است، و اساس را محل نفس است ... " تالیف علم انسانی

"این جهان یا عالم، تالیف است از: لطیف و کثیف. چون: مردم، و اندر عالم دین همین سه مرتبت است: یا مرتبت ناطق است. و آن تأليف است. یا مرتبت اساس است و آن تأویل است. یا مرتبت امام است و آن جمع کردن است میان تأليف و تأویل، چنانکه مردم جمع است میان لطیف و کثیف ... ".

"ناطق بیا کرد مرا ساس را از بهر دعوت کردن سوی علم حقیقت که
اندروست پاکیهای نفسها از پلیدیهای شرک و نفاق . . ."
آنچه که ظاهر یا روی دین را برای مردم ظاهربین همچون رمزی از
باطن دین تأویل و تفسیر میکند، درباره سی روز روزه و عید فطر که آنرا
عید روزه گشایان و عید گوشنده کشان نامیده، آورده:
"عید روزه گشایان دلیل است برآسان . . . پساز آنکه سی روز روزه
داشته باشند. جمع شدن و شادی کردن اشارت است مرمومنارا که این سی حد
را که آن هفت ناطق و هفت اساس و هفت امام و باب و حجت و داعی و
ماذون و پنج حد علوی چون: عقل و نفس و جد وفتح و خیال، استوار
داشته بودند . . .

و تأویل اساس بشناسند و بایکدیگر برآن شادی کنند . . . روز عید
که مردم از روزه داشتن برهند، دلیل است برآسان . . . دعوت باطن مرا ساس
راست و او خداوند جزای هر کسی است . . ."
سپس ماه و خورشید را رمزوکنایه از ناطق و اساس دانسته و نوشته:
"آفتاب دلیل است بر ناطق اندر زمان خوبیش و هر امام اندر زمان
خوبیش و ماه دلیل است برآسان اندر زمان خوبیش و به حجت اندر مرتبت
خوبیش"

"روزه داشتن، پوشیده داشتن مرتبت اساس است از دشمنان دین"
اما نت داردین خود، مده رازت بنادانی
که بیرون افتداز مده شستاگاهه از دهن رازی
ترا دیمای عنبربوی گلرنگست در خاطر

(۱) همی کن عرضه بردانای عطاری و بزاری "
درجهان، بیست و یک حد داریم. مانند: ناطق و اساس و هفت امام
و دوازده حجت. در ترکیب عالم هم بیست و یک حد داریم. چون: هیولی

و صورت و هفت ستاره رونده و دوازده برج . در کالبد آدمی نیز بیست و یک چیز است . چون : جسم و روح و هفت عضور عیسیه بدن و دوازده مجری ... " باید بدانی که از پس پیغمبر باید رفتن بفرمانبرداری اساس . و اساس را بفرمانبرداری امام . و مراعات بفرمانبرداری حجت بباید شناختن . و تنزیل را بتأویل . و امثال را به ممتوں بباید پذیرفتن . و از محسوس بر عقول دلیل گرفتن . و این فرمان از خدای تعالیٰ بدین رویست تا مومنان اعتقاد کنند که متابعت فرزندان رسول ، که امامان حق‌اند واجب است . همچون متابعت رسول . و فرمانبرداری حدود ، فرمانبرداری امام است . و فرمانبرداری امام فرمانبرداری اساس است . و فرمانبرداری اساس فرمانبرداری ناطق است . و فرمانبرداری ناطق فرمانبرداری خدای است (۱) دنباله دارد

۲ - روی دین - چاپ کاویانی برلین صفحات : ۷۶ - ۷۸ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۲۲۲ - ۲۴۲ - ۲۸۶ - ۳۰۰ - ۲۹۰

پژوهش کالبد آدمی و مطالعات و تحقیقات
رئال جامع علوم انسانی

در محل سازمان کتاب ، قسمتی به عرضه کتابهای مربوط به تحقیقات ایرانی و مخصوصاً کتابهای تازه‌ای که درین زمینه نشر می‌شود اختصاص یافته است و کتابها به فروش می‌رسد . سفارش تهیه کتاب‌های مورد علاقه قبول و فوراً تحویل می‌شود . همه روزه عصرها از $\frac{۱}{۲}$ تا $\frac{۵}{۲}$ ساعت باز است . تحریش - خیابان مصدق - چهارراه پسیان - کوی لادن - پلاک ۸